

**Norway-Kaupanger: Cesspool or septic tank emptying services**

OJ S 65/2014 02/04/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Sogn Interkommunale Miljø- og Avfallsselskap IKS

National registration number: 974888076

Postal address: Amla

Town: Kaupanger

Postal code: 6854

Country: Norway

For the attention of: Hallvard Thomassen

E-mail: [hath@simas.no](mailto:hath@simas.no)

Telephone: +47 57657070

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.simas.no>Address of the buyer profile: <https://kgv.doffin.no/ctm/Supplier/CompanyInformation/Index/1833>Electronic access to information: <https://kgv.doffin.no/ctm/Supplier/Documents/Folder/114853>Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://kgv.doffin.no/ctm/Supplier/Notice/245985>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Albaran AS

Postal address: Pb 332 Skøyen

Town: Oslo

Postal code: 0213

Country: Norway

For the attention of: Reidar Seim

E-mail: [r.seim@albaran.no](mailto:r.seim@albaran.no)**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Albaran AS

Postal address: Pb 332 Skøyen

Town: Oslo

Postal code: 0213

Country: Norway

For the attention of: Reidar Seim

E-mail: [r.seim@albaran.no](mailto:r.seim@albaran.no)**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Albaran AS

Postal address: Karenslyst Alle 4, Pb. 332, Skøyen

Town: Oslo

Postal code: 0213

Country: Norway

For the attention of: Reidar Seim  
E-mail: [r.seim@albaran.no](mailto:r.seim@albaran.no)  
Telephone: +47 41478037

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

**I.3. Main activity**

Environment

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Collection of sewer sludge SIMAS.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

NUTS code NO Norge

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Collection and transport of sewer sludge from minor and bigger private and municipal septic tanks.

**II.1.6. CPV code(s)**

90460000 Cesspool or septic tank emptying services

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

The service comprises of Collection from approx. 5700 septic tanks.

**II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Oneway option of prolonging the contract with 1 + 1 years.

Final treatment of the dewatering sludge that are collected (voluntary)  
See the tender documents for other options.

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes  
Number of possible renewals: 2

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2020

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

See the tender documents.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

See the tender documents.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: See the tender documents.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: See the tender documents.

Minimum level(s) of standards possibly required: See the tender documents.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

See the tender documents.

Minimum level(s) of standards possibly required:

See the tender documents.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

463

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

15.5.2014 - 13:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Other: Norwegian

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 11.8.2014

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 15.5.2014 - 14:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

28.3.2014